

Vu l'avis émis le 13 février 1995 par le Comité de l'assurance du Service des soins de santé;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales;

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La partie des retenues visées à l'article 191, alinéa 1<sup>er</sup>, 7<sup>e</sup>, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, destinée à la Caisse des soins de santé de la Société nationale des Chemins de Fer belges est fixée à 521,4 millions de francs pour 1993..

**Art. 2.** La partie de la subvention de l'Etat visée à l'article 191, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, de la loi précitée; destinée à la Caisse des soins de santé de la Société nationale des Chemins de Fer belges est fixée à 5 152,8 millions de francs pour 1993.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Gelet op het advies uitgebracht op 13 februari 1995 door het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het deel van de inhoudingen bedoeld in artikel 191, eerste lid, 7<sup>e</sup>, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, dat is bestemd voor de Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wordt voor 1993 vastgesteld op 521,4 miljoen frank.

**Art. 2.** Het deel van de rijkstoelage bedoeld in artikel 191, eerste lid, 3<sup>e</sup>, van de voorvioede wet, dat is bestemd voor de Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wordt voor 1993 vastgesteld op 5 152,8 miljoen frank.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 — 2789

[22338]

**23 JUIN 1995.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 57, § 1er et 60, § 2;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment les articles 153<sup>tricies</sup> semel, inséré par l'arrêté royal du 30 janvier 1989 et modifié par l'arrêté royal du 6 février 1990 et 153<sup>tricies</sup> bis, inséré par l'arrêté royal du 24 septembre 1992;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, émis le 6 février 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 153<sup>tricies</sup> semel, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inséré par l'arrêté royal du 30 janvier 1989 et modifié par l'arrêté royal du 6 février 1990, le numéro de code « 591183 » est remplacé par le numéro de code « 591986 ».

**Art. 2.** A l'article 153<sup>tricies</sup> bis, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 24 septembre 1992, les mots : « et à 100 p.c. des honoraires fixés pour les prestations visées à l'article 24, § 2, de l'annexe à l'arrêté royal précité sous les n° de code 591010 et 591032 et sous les n° de pseudocode 591216 et 591231 » sont supprimés.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er mars 1995.

N. 95 — 2789

[22338]

**23 JUNI 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 57, § 1 en 60, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op de artikelen 153<sup>tricies</sup> semel, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 januari 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1990 en 153<sup>tricies</sup> bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 september 1992;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 6 februari 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 153<sup>tricies</sup> semel van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 januari 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1990, wordt het codenummer « 591183 » vervangen door het codenummer « 591986 ».

**Art. 2.** In artikel 153<sup>tricies</sup> bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 september 1992, worden de woorden « en van 100 pct. van de honoraria zoals ze zijn vastgesteld voor de verstrekkingen, bedoeld in artikel 24, § 2, van de bijlage bij voren genoemd koninklijk besluit onder de codenummers 591010 en 591032 en onder de pseudocodenummers 591216 en 591231 » geschrapt.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 1995.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 1995,

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 — 2790

**23 JUIN 1995.** — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 41 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, à l'égard des Communautés française et germanophone

ALBERT II, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 43;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés du 20 décembre 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 41 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses produit ses effets, en ce qui concerne les Communautés française et germanophone, le 1er mai 1995.

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 95 — 2790

**23 JUNI 1995.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van artikel 41 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, voor de Franse en de Duitstalige Gemeenschap

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers van 20 december 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 41 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen heeft, wat de Franse en de Duitstalige Gemeenschap betreft, uitwerking met ingang van 1 mei 1995.

**Art. 2.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 — 2791

**1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1995.** — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'administration centrale de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité

[22390]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1995 portant fixation du cadre organique de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

N. 95 — 2791

**1 SEPTEMBER 1995.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het centraal bestuur van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

[22390]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden, onderworpen aan het statuut van de Rijksambtenaren die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;